

Tel. +49-65 93/98 62-0
Fax +49-65 93/98 62-34
Internet: www.bsh-vs.com
e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger Account- No. of consignee 91000726		(2) Eingangsvermerke / Remarks 1822 71		Liefererschein / Delivery note (3) Nr. / No. 318832	
GETRAG S.p.A. Via del Ciciamini 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Seite 1/1		(4) Datum / Date 26.03.2018	
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314 Ihre ID-Nr.: IT04886850728		RECHNUNG Konto-Nr. / Account No. (8) Nr. / No. 419341 (9) Datum / Date 26.03.18	
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 430	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 15.03.18	(12) Uns Abt./Our dept. Vertrieb	(13) Dw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref. BA RE
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. info. TP/G24	(19) Versandart / Shipment Schweitzer GmbH & Co.	frei paid	(20) unfrei unpaid	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versandz. / Marks Blum
				(23) brutto. / gross (24) netto. / net 675,475 617,625	
(25) Versandschrift / Shipping address GETRAG S.p.A. ;Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien					(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME key (32) Einzelpreis. / Unit price (18) Preisinh. /	(34) Gesamtp. / Total
10	V098250142480 9009025115 Zolltarifnummer	*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12/A ng Chargen/Seriennummer: 76398-1 73181568	20.250	Stück	22,15 4.485,38
	PM-KLT-3214-BLAU 3214	KLT-3214 blau	45	Stück	
	PM-PE-BEUTEL- 0000SON	PE-Beutel 310x210	45	Stück	
	PM-EUROPALETTE- Europalette	Europalette TBA-520857	1	Stück	
Lieferbed....:		Ab Werk			
Ort		Hillesheim			
Zahlungsbed..:		am 25.des der Lieferung folgenden Monats -2% Skonto, 90 Tage - Netto zum 25.04.2018 mit 2 % Skonto = 4.395,67 EUR zum 24.06.2018 rein netto = 4.485,38 EUR			
steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung gem. § 4 Nr. 1b) i. V. m. § 6a UstG					

Quantità dichiarata: 160250
Quantità effettiva: 160250
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 30/03/2018
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

180176 8P8
500 803 0483
CK 1801775.19

4.485,38

Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
Industriestr. 1
54576 Hillesheim
Tel: 06593 9862-0
Fax: 06593 9862-34
info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814
Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
Geschäftsführer: Bruno Hirtz
Steuer-Nr: 43/200/12503
UST-Id-Nr: DE148375314

Kreissparkasse Vulkaneifel
IBAN: DE75586512400002005551
Volksbank Eifel eG
IBAN: DE68586601010001009470
Deutsche Bank
IBAN: DE92585700480101407500

BIC: MALADE51DAU
BIC: GENODED1BIT
BIC: DEUTDE5M585



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-002415 vom 26.03.2018



18-002415

Ludwigsburg, 27.03.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BILSTEIN & SIEKERMANN INDUSTRIESTR. 1 54576 HILLESHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HILLESHEIM Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 318832	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 675
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		1,00 EP	675,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNHARDT Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 30 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-002415 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Datum / Date	
20 BILSTEIN & SIEKERMANN D-54576 HILLESHEIM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (071 41) 24 51-0
Telefax (071 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604